



Cuaderno de Juan Vladimir Maximovitch

NE

NOUVELLES EN FAMILLE
NOTICIAS EN FAMILIA
NOTIZIE IN FAMIGLIA
FAMILY NEWS

año 115
10a serie, n.130
14 de Octubre
de 2017

Boletín informativo de la Congregación
del Sagrado Corazón de Jesús de Betharram

LA PALABRA DEL SUPERIOR GENERAL

Escuchando a San Miguel...

Todavía hace poco, un inglés, que estaba aquí el otro día, con el superior del seminario menor de Yvetot, lejos de alejarse de la Iglesia por el mal ejemplo de un sacerdote, se sentía aún más atraído hacia ella.

Después de haber rechazado en Londres una parroquia de 30.000 libras, había ido a Roma con su mujer para analizar, en la fuente, la doctrina de la Iglesia romana, en la que su conciencia le decía que estaba la verdad.

Un día visitó San Pedro y examinó todo con la máxima atención; un sacerdote bautizaba en una capilla lateral completamente distraído y casi riéndose; ese buen inglés, por miedo de que su mujer quedara escandalizada frente a este modo de celebrar, en seguida se apartó del lugar y la llevó a otro lado.

(seguirá)

Cuaderno Cachica, 10



Societas S^{mi} Cordis Jesu
BETHARRAM

130
2017

Casa general
via Angelo Brunetti, 27
00186 Roma (Italia)

Teléfono +39 06 320 70 96
Fax +39 06 36 00 03 09
E-mail nef@betharram.it

www.betharram.net

En este número

- Página 4 • San Miguelito vuelve a la escuela
- Página 5 • ¡Hagan llegar su grito a los pastores!
- Página 7 • Orientaciones 1 & 2
- Página 12 • Ban Betharram, la opción por la formación
- Página 16 • La vuelta al mundo betharramita
- Página 18 • Los primeros compañeros de Miguel Garicoits
- Página 20 • Escuchando a San Miguel...

“Vayan, los envío como ovejas en medio de lobos:

...Sean astutos como serpientes y mansos como palomas” (Mt 10,16) Nada les pasará. Es una de las promesas de Jesús. Un envío que nos debería llenar de coraje en estos tiempos en que nos proponemos “salir”. ¡Quien a ustedes los recibe, a mí me recibe! (Mt 10,40).

Queridos Betharramitas,

estamos ya en el post-capítulo y empezamos a caminar juntos: “zorros viejos” y una tropa bien nutrida de jóvenes betharramitas.

Me alegra saber que han comenzado a reflexionar con las Actas. Ellas son un instrumento útil que expresa algo del Evangelio que nos invita a ser fieles, pero no son un tratado, ni tampoco una hoja de ruta “facultativa” que durará seis años y luego se descartará.

A propósito, un hermano me decía hace poco: «En el texto de las Actas, la palabra “Iglesia” (como: Iglesia parti-



Viaje del P. Gustavo scj a la India para la reunión del Consejo regional de la Región Miriam (Sept. 2017)

combatir el individualismo reinante. Surge de la necesidad de mantenernos fieles y unidos durante la crisis. Esto es percibido por algunos hermanos como un requisito que ahoga un poco la sorpresa de la misión, que hace demorar la “salida”, que nos deja más atentos a los preparativos, que a responder sin perder tiempo al clamor de Quien nos llama. Nos deja ocupados en preparar “dos túnicas para el camino” (cf. Lc 9,3), y nos hace postergar el anuncio de Jesucristo allí donde más se nos necesita.

cular) aparece sólo una vez...» En efecto, llamativamente he comprobado que así es, (aunque también aparezca con otros sentidos). Y me dije: ¿Será que esta omisión se debe a que los betharramitas no estamos suficientemente dispuestos a entrar en un proceso de inculturación en la Iglesia particular...?

Por un lado, en el texto no mencionamos mucho a la Iglesia. Es verdad, y eso da qué pensar. Quizá como religiosos estemos todavía muy atentos a “lo que pasa adentro”, entre nosotros, en referencia a nosotros mismos... Durante varios años nos dedicamos a hacer una síntesis que respetara nuestra identidad y misión amenazadas por el cambio de época. Fue un proceso largo y necesario.

Por otra parte, también vemos cómo en las Actas aparece todavía muchas veces la palabra “comunidad” (incluso como condición para moverse y asumir nuevos desafíos misioneros). Es una manera de

¿Se podría pensar, entonces, que los betharramitas tememos salir “afuera”? O acaso creemos que “no pasa nada afuera”... Recuerdo que hace poco alguien me dijo: ¿qué significa cuando tú hablas de periferias “hacia adentro y hacia afuera”...? Contesté que hacia afuera de nuestras instituciones y viceversa, afuera de nuestros despachos, de nuestras sacristías... Un profesor de Vida Consagrada nos decía siempre: “Los dominicos, siempre tuvieron mucho coro..., y los jesuitas, mucha calle...!” Me pregunto...: ¿Los betharramitas qué tenemos como propio...? ¿Sentimos internamente que somos misioneros como San Miguel nos quería...?

Detenemos a hacer tantos cálculos, ¿no nos estará dejando como “enjaulados”, cuando tendríamos que crear condiciones para poder volar como pájaros al encuentro del hermano que sufre? “Denme un corazón que ame de

de Buenos Aires, Mons. Lacroix, obispo de Bayona, habla de un “joven catequista” que acompañaba a los cinco sacerdotes y a los dos hermanos coadjutores; dos años después le pide que lo admita como clérigo y que le confiera las diferentes órdenes. El 20 de diciembre de 1863, Jean Magendie era sacerdote (Exactamente 40 años después de Miguel Garicoits).

El 19 de marzo de 1858, el joven Magendie, todavía escolástico, se dispone heroicamente a abrir, con el P. Barbé y el Hno. Joannès, el colegio San José, en un viejo depósito de cuero. Los misioneros – incluso el P. Guimon – están de acuerdo; piensan que así podrán encontrar vocaciones para la predicación. Pero cinco, seis, veinte alumnos en un espacio demasiado sucio, son pocos; van a tener que cerrar. El milagro vino de los vecinos; el párroco no quiere perder al P. Barbé que no se niega a ningún servicio; el comisario de policía quiere una buena instrucción para los chicos del barrio; los dos se vuelven agentes reclutadores y, de golpe, 100 alumna fines de julio. El éxito trae otro problema: hay que construir, pero ¿dónde? El P. Barbé piensa rechazar un terreno muy barato; la plata no alcanza. El Hno. Magendie deja su trabajo e insiste: “Hay que comprar; el dinero llegará”; la respuesta fue inmediata: “Cállese. Usted es muy pibe”. Sin embargo, ese joven de 23 años tenía razón; un año más tarde, el 19 de marzo de 1858, nuevos locales recibían al Colegio. El P. Garicoits envió a otros religiosos como docentes.

Primer colaborador del P. Barbé, el P. Magendie no demoró en ser su consejero escuchado. Su estilo directo y franco, hacen de él un educador respetado y amado. Era

natural que, a la muerte del P. Barbé, el 13 de agosto de 1869, el P. Magendie fuera el director del colegio. Y por mucho tiempo. A pesar de una salud debilitada por el asma, puso sus talentos al servicio de todos sus hermanos. Cuando falleció el P. Harbustan, éstos lo eligieron para conducirlos: desde 1873 hasta su muerte fue “el Superior de la Colonia americana”, como decía el P. Etchépar. Con éste último, mantuvo una correspondencia muy intensa. Bajo su guía fueron iniciadas varias fundaciones, especialmente la de Rosario, La Plata y Barracas, en Argentina, así como Asunción en el Paraguay. Con él, 82 sacerdotes y 19 hermanos sirvieron en 5 colegios, 3 iglesias, un apostolicado, un noviciado, un escolasticado. Muchas veces, sus funciones lo obligaron a viajar a Francia: participó de los capítulos generales y fue testigo en el proceso de beatificación del P. Garicoits, que había sido su consejero espiritual. Fiel a la vida religiosa y a los principios heredados de Miguel Garicoits, escuchó también a los hombres y los acontecimientos de su época. Defendió con coraje a la Iglesia contra adversarios, a veces violentos; uno de ellos, dirá: “El hombre que más me molesta, es ese monje, el fraile Magendie”. Al fin de una vida intensa, murió en Buenos Aires el 20 de octubre de 1925; tenía 90 años. ¿Hay una biografía de este hombre excepcional? Parece que no. Sin embargo, dejó documentos, entre los cuales algunos testimonios que se apartan de los que normalmente se tienen en cuenta o que los completan...

Beñat Oyhénart scj

Jean Magendie: todo al servicio de la fundación de América

F.V.D.

Betharram, 3 de noviembre de 1857

Muy querido amigo,
Sí, sí, de todo corazón le envío la bendición del anciano y del padre; quisiera que le obtenga felicidad en la vida y en la muerte... Esperamos a su hermanito, como aspirante entre los nuestros; su padre está muy de acuerdo y quiere ayudarlo a que se le parezca. Rece por nosotros y por él, y sea siempre *homo idoneus, expeditus et expositus*; es el medio infalible para ser para siempre la alegría y la corona de sus Superiores, de la Iglesia y de Dios mismo.
Amén, amén.

Todo suyo en N.-S. J.-C.
Garicoits, P^{bro}



Jean Magendie

(24 de marzo de 1835 - 22 de octubre de 1925)

Es una breve, pero muy preciosa carta de Miguel Garicoits al Hno. Magendie, su "muy querido amigo". La palabra del "anciano" –es él mismo que lo dice– al más joven de los que envió a Buenos Aires; era novicio, tenía sólo 22 años cuando fue elegido para esta misión. Pero qué carrera como religioso. Sin duda, Miguel Garicoits quiso garantizar la presencia en América; al lado del primer compañero, el ardiente, el intrépido Simon Guimon, hacía falta uno muy joven que no había terminado su formación. Pensó, en primer lugar, en el hno. Cachica – aquel que dejó un precioso cuaderno de anotaciones de los cursos del P. Garicoits. Pero era el único hijo de una viuda; no se puede imponer a una madre un alejamiento tan

doloroso. Entonces, la elección recayó sobre un novicio, voluntario para esa misión. Jean Magendie nació en Beuste (a una decena de kilómetros de Betharram) el 24 de marzo de 1835 (el año en que se constituyó la primera comunidad alrededor del P. Garicoits). De los 16 a los 19 años fue alumno en Betharram; allí comenzó el noviciado el 22 de octubre de 1854 (época en la que se decidió la misión de América); profesó y, el 31 de agosto de 1856, se embarcó con los otros para América. En su carta de recomendación al Obispo

veras, que corra, que vuele tras los pasos de Nuestro Señor Jesucristo" (DS § 101).

Más allá de estas preguntas (disculpen, tal vez sean un resabio de la edad infantil de los porqué...), mi convicción es que los betharramitas nos estamos renovando en la misión. Al menos hay signos de que esto es claro y esperanzador:

En Centroáfrica y la India, por ejemplo... la vida hoy se ve amenazada. Es sabido que los poblados, en donde Betharram se encuentra, sufren el acoso de etnias rebeldes, o la discriminación religiosa.

Niem, por ejemplo, siente esta presión por problemas socio-políticos que condicionan la misión. Comunicaciones interrumpidas, caminos bloqueados, riesgos de que las tropas armadas puedan perder el "equilibrio" en cualquier momento. Mientras tanto nuestros hermanos dicen su *Aquí estoy* curando heridos y enfermos, sirviendo y perseverando.

En Bidar (Karnataka, India), el lugar es inhóspito. No hay luz ni medios. Se trabaja con tribus animistas o de indúes, musulmanes, etc. No es gratificante y no se llega a un anuncio explícito del Evangelio, sólo promoción humana y amor fraterno. A cambio, se recibe sólo alguna preciosa sonrisa...

Dos misiones más: en Keralá hay una comunidad malayalam que no tiene pastor que hable en su lengua y los acompañe. En Mangalore hay una institución católica importante que nos ofrece una casa para atender a gente abandonada en la calle.

A miles de km de allí, en América, las presencias históricas se vuelven solidarias

con la misión en las zonas urbanas y rurales. Es una sociedad empobrecida en muchos sentidos. Se atiende al que está en la puerta, al que precisa comer, bañarse, ser escuchado y aconsejado... Grupos de laicos y religiosos trabajan previniendo adicciones, ayudando a los sufrientes. Se aceptan parroquias periféricas y se dejan otras más cómodas, donde la profecía parece oculta.

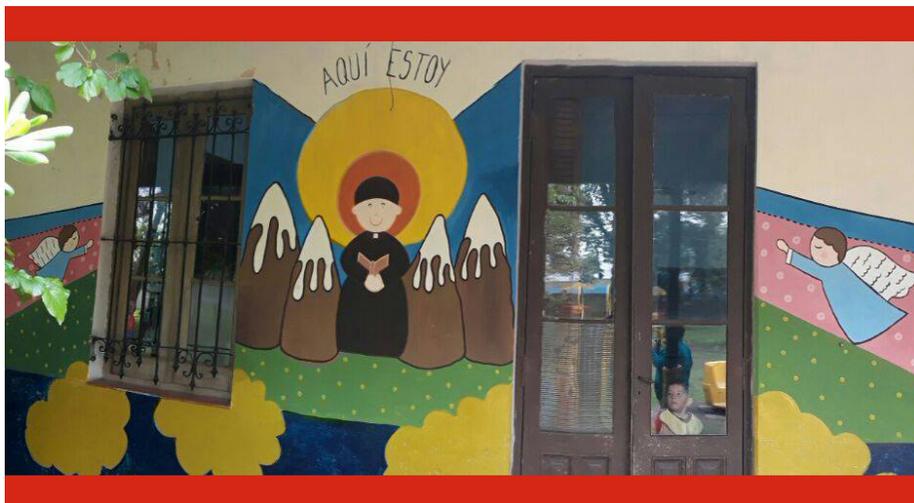
En Monte Porzio (Italia), el trabajo betharramita al servicio de la vida de los enfermos de SIDA no necesita presentación. Una misión elocuente, compartida con laicos y especialistas.

La atención a los cristianos de lengua hebrea en Tierra Santa demanda la entrega de misioneros generosos que aprendan la lengua y se muestren dispuestos a servirlos. No es fácil asumir este desafío. Hermanos procedentes de un Betharram más joven, como India, Tailandia, Costa de Marfil, Brasil, Paraguay, dejan sus vicariatos para servir allí donde se los envía en misión.

Me disculpo por no poder mencionar aquí muchos otros gestos misioneros, que hacen Iglesia en la Iglesia particular. Algo está creciendo secretamente entre nosotros., algo que nunca figurará en las Actas, algo parecido a un retoño que crece tomando fuerza del árbol que se seca. ¡Es un signo de Vida! Una respuesta a Jesús que nos envía como ovejas en medio de lobos...

Gustavo Agín scj
Superior General

San Miguelito vuelve a la escuela



Los niños de la “Casa del Niño” de Adrogué tienen un nuevo amigo, que no hace más que sonreír: San Miguel Garicoits, que desde su más tierna infancia hizo de todo para ser santo, escalando... las pequeñas montañas nevadas... de Ibarre.

En las paredes, antes grises de la guardería, adultos, niños y amigos tuvieron la feliz idea de recibir entre ellos a ese pequeño personaje que un día les descubrirá un “tesoro escondido”.

Hace más de 40 años los religiosos betharramitas, junto a varias familias de la comunidad de Adrogué (Argentina), deciden fundar la **Casa del Niño** para albergar durante la jornada de trabajo a los niños del barrio, cuyas mamás trabajaban en la fábrica de hojalata ubicada frente a Villa Betharram. Esa fábrica, ya no existe y la realidad del barrio, las características de las familias y las necesidades de los niños han cambiado mucho.

Sin embargo, la Casa del Niño ha procurado seguir respondiendo a las necesidades de la gente y recibe cada año a unos 70 niños, a los que se les brinda educación inicial, desayuno, almuerzo y merienda, asistencia médica, social y psicológica, contención y asesoramiento a las familias, y sobre todo mucho amor.

La Casa del Niño es un espacio propicio para el Encuentro entre las necesidades y los dones de estos niños, carentes de muchas cosas pero rebosantes de ternura y alegría.

días de fiesta y de gozosa fraternidad.

El lunes 11, se inició con una Misa presidida por el Superior Regional, P. Austin Hughes scj, para recibirlo a él y su consejo, esta vez acompañados especialmente por el P. Gustavo Agín scj, Superior General, quien vino para dar apoyo y orientaciones a vicarios y superiores. La alegría y la creatividad llenaron la casa de sonrisas, incienso, velas y flores.

El martes 12, se dieron cita los padres de casi todas las comunidades betharramitas de la India para compartir una jornada de reflexión. En la misa se recordó al P. Xavier Ponthokkan scj, primer Delegado de India.

El jueves se celebró el día de la Santa Cruz con momentos de oración y adoración. El viernes se terminó este encuentro lleno de vida joven betharramita, bien dispuesta a servir por amor.

El Superior General estuvo también en la Casa de formación de Mangalore con el P. Arul Gnana Prakash scj, Vicario Regional.

Los Padres fueron los bienvenidos en la comunidad junto con los maestros, benefactores y amigos de Betharram. El P. Gustavo agradeció a nuestros benefactores presentes por el servicio generoso y desinteresado que prestan.

Durante su estadía en la India, el P. Gustavo Agín scj, aprovechó la oportunidad para ha-

cer algunas visitas : se encontró con las religiosas en los conventos donde los religiosos betharramitas prestan servicios de capellanía; visitó las casas de “White Doves Destitute” (destinadas a los sufrientes sociales) y el Orfanato de los Niños. Por último, se dirigió a la parroquia de Kasergod, donde el P. Jacob Bisio scj desempeña habitualmente su ministerio pastoral con la comunidad Malayalam. Todo concluyó con un breve y fraterno intercambio en casa del obispo, Mons. Aloysius Paul D’Souza.

Tailandia

Asamblea ► El 20 de septiembre, durante la visita del P. Austin Hughes scj, Superior Regional, los religiosos del Vicariato se encontraron en Chiang Mai. Así, aprovecharon también la reunión para pasar algunos días juntos. Además fue un momento óptimo para saludar al P. John Chan Kunu scj, que comenzó oficialmente su servicio como Vicario Regional. Por tal motivo, durante la celebración eucarística, el P. Chan pronunció ante el Superior Regional la profesión de fe y el juramento de fidelidad. Para finalizar, el P. Austin dedicó un día a visitar algunas aldeas en la zona de misión correspondiente a la comunidad de Ban Pong.

In memoriam...

Falleció, a la edad de 69 años, la **Señora Bruna Limonta**, mamá de nuestro hermano, el P. Gianluca Limonta scj, vicario parroquial en Langhirano (Italia). Acompañemos a P. Gianluca con la convicción de una firme esperanza en la Misericordia de Dios. Pedimos en la oración el consuelo para él y toda su familia.

El martes 3 de octubre, el **Sr. Gaetano Villa**, 90 años, hermano del P. Davide Villa scj, regresó a la casa del Padre. Nos unimos a la oración con el Padre Davide y su familia en este momento de prueba.

El 7 de octubre, regresó a la casa del Padre el **Sr. Franco Cavazzini**, esposo de la Sra. María Grazia, colaboradora en la administración de la Casa General de la Congregación y padre de Paolo Cavazzini, colaborador informático en la Casa General. Lo confiamos al Padre de la Vida y nos acercamos, en la oración, a María Grazia y a su familia.

Región



Francia-España

Asamblea di Vicariato ► Betharram 14 de septiembre - En la Exaltación de la Santa Cruz, el Vicariato vivió su primera asamblea después del Capítulo General. En primer lugar, el Vicariato deseaba dar la bienvenida al P. Vincent Worou scj y al Hno. Habib Yelououassi scj. El P. Jean-Luc Morin scj, con la ayuda de una proyección de video, presentó los seis puntos prioritarios sobre los que discutió el Capítulo General. Posteriormente, se realizó el trabajo en grupo.

La celebración eucarística fue presidida por el P. Laurent Bacho scj, nuevo vicario regional de Francia y España; el P. Jean-Luc hizo la homilía. Después del almuerzo fraterno, fueron compartidas las reflexiones en la Asamblea; el Consejo de Vicariato propondrá un proyecto en la próxima Asamblea. Finalmente, se dieron algunas informaciones sobre la Congregación. La oración de Vísperas cerró el día.

Costa de Marfil

EE ► Desde el domingo 3 al jueves 7 de septiembre, los religiosos del Vicariato han vivido los ejercicios espirituales anuales que fueron, como es costumbre, en la comunidad de formación de Adiapodoumé y fueron guiados por el P. Beñat Oyhénart scj.

Tierra Santa

Prima professione ► Belén, 1º de octubre - Bajo la mirada de Santa Teresa del Niño Jesús y de Santa María de Jesús Crucificado, el Vicariato ha tenido la alegría de celebrar junto al Hno. Kablan Patrice scj, que hizo su primera profesión

en la Capilla de las Hermanas Carmelitas de Belén. Oremos por él y por la familia betharramita de Tierra Santa e invoquemos la intercesión de Nuestra Señora de Betharram y de nuestro Padre San Miguel Garicoits.

Región



Argentina-Uruguay

Primera profesión ► El 1º de octubre, festejamos los 150 años de la fundación del Colegio de "Los Vascos", como es conocido aquí el Colegio Inmaculada Concepción de Montevideo. La jornada comenzó con la celebración de la Misa, presidida por Mons. Martín Pérez Scremini, Obispo de Florida, novicio y escolástico betharramita y muy vinculado a la Congregación. Los festejos contaron con la participación del personal del colegio, de los alumnos, de muchos ex alumnos y personalidades de nuestra ciudad.

Fue muy apreciada la presencia de directivos de nuestros colegios del Paraguay y de Argentina. Particularmente significativa la presencia del P. Daniel González scj, Superior Regional. Una fiesta muy sencilla, pero muy emotiva, en la cual cada uno tuvo la posibilidad de recordar un tramo de su historia personal, en nuestra Institución.

Región



India

Jornadas especiales ► En el mes de septiembre la comunidad de Bangalore vivió

¡Hagan llegar su grito a los pastores!



"HAGAN ESCUCHAR SU GRITO, DÉJENLO QUE RESUENE EN LAS COMUNIDADES Y HÁGANLO LLEGAR A LOS PASTORES." ÉSTA ES LA RECOMENDACIÓN QUE DIRIGÍA FRANCISCO A LOS JÓVENES, EL ÚLTIMO ENERO, ENTREGÁNDOLES EL DOCUMENTO PREPARATORIO DEL PRÓXIMO SÍNODO DE LOS OBISPOS QUE TENDRÁ LUGAR EN OCTUBRE DE 2018 SOBRE EL TEMA: "LOS JÓVENES, LA FE Y EL

DISCERNIMIENTO VOCACIONAL". ¿ESTO SIGNIFICA UNA ATENCIÓN MÁS CERCANA EN LAS PREOCUPACIONES DE NUESTRO MINISTERIO PASTORAL?

ÉSTA "BRÚJULA QUE LES ORIENTARÁ A LO LARGO DE ESTE CAMINO", ES BUENO QUE, NOSOTROS, PASTORES, LA ASUMAMOS TAMBIÉN PARA MEJOR PONERNOS A LA ESCUCHA DE SU VOZ, DE SU SENSIBILIDAD, DE SU FE, PARA ESCUCHAR SUS DUDAS, Y HASTA SUS CRÍTICAS.

EN ESTA ETAPA DE CONSULTA PRESINODAL, EL DOCUMENTO RECORRE ENTRE OTROS, LOS PASAJES FUNDAMENTALES DEL PROCESO DE DISCERNIMIENTO AL QUE PERTENECE EL ACOMPAÑAMIENTO, Y SOBRE EL QUE LES PROPONEMOS MEDITAR.

4. El acompañamiento

En la base de discernimiento podemos identificar tres convicciones, muy arraigadas en la experiencia de cada ser humano releída a la luz de la fe y de la tradición cristiana. La primera es que el Espíritu de Dios actúa en el corazón de cada hombre y de cada mujer a través de sentimientos y deseos que se conectan a ideas, imágenes y proyectos. Escuchando con atención, el ser humano tiene la posibilidad de interpretar estas señales. La segunda convicción es que el corazón humano, debido a su debilidad y al pecado, se presenta normalmente dividido a causa de la atracción de reclamos diferentes, o incluso opuestos. La tercera convicción es que, en cualquier caso, el camino de la vida impone decidir, porque no se puede

permanecer indefinidamente en la indeterminación. Pero es necesario dotarse de los instrumentos para reconocer la llamada del Señor a la alegría del amor y elegir responder a ella.

Entre estos instrumentos, la tradición espiritual destaca la importancia del acompañamiento personal. Para acompañar a otra persona no basta estudiar la teoría del discernimiento; es necesario tener la experiencia personal en interpretar los movimientos del corazón para reconocer la acción del Espíritu, cuya voz sabe hablar a la singularidad de cada uno. El acompañamiento personal exige refinar continuamente la propia sensibilidad a la voz del Espíritu y conduce a descubrir en las

peculiaridades personales un recurso y una riqueza.

Se trata de favorecer la relación entre la persona y el Señor, colaborando a eliminar lo que la obstaculiza. He aquí la diferencia entre el acompañamiento al discernimiento y el apoyo psicológico, que también, si está abierto a la trascendencia, se revela a menudo de fundamental importancia. El psicólogo sostiene a una persona en las dificultades y la ayuda a tomar conciencia de sus fragilidades y su potencial; el guía espiritual remite la persona al Señor y prepara el terreno para el encuentro con Él (cfr. Jn 3,29-30). Los pasajes evangélicos que narran el encuentro de Jesús con las personas de su tiempo resaltan algunos elementos que nos ayudan a trazar el perfil ideal de quien acompaña a un joven en el discernimiento vocacional:

la mirada amorosa (la vocación de los primeros discípulos, cfr. Jn 1,35-51); la palabra con autoridad (la enseñanza en la sinagoga de Cafarnaún, cfr. Lc 4,32); la capacidad de "hacerse prójimo" (la parábola del buen samaritano, cfr. Lc 10,25-37); la opción de "caminar al lado" (los discípulos de Emaús, cfr. Lc 24,13-35); el testimonio de autenticidad, sin miedo a ir en contra de los prejuicios más generalizados (el lavatorio de los pies en la última cena, cfr. Jn 13,1-20). En el compromiso de acompañar a las nuevas generaciones la Iglesia acoge su llamada a colaborar en la alegría de los jóvenes, más que intentar apoderarse de su fe (cfr. 2Cor 1,24). Dicho servicio se arraiga en última instancia en la oración y en la petición del don del Espíritu que guía e ilumina a todos y a cada uno.



Jóvenes betharramitas en la Misión del Verano 2017 - Grupo FVD, Paraguay

permite alcanzar nuestro objetivo pro-medio de personas y acontecimientos. No hay caminos sólo de rosas y flores. En 30 años, el seminario betharramita experimentó momentos alegres y tristes.

- La falta de formadores preparados fue un gran desafío.
- Otro desafío fue el continuo cambio de formadores, en la búsqueda de mejor modo para acompañar a los jóvenes seminaristas, a lo largo de las diferentes etapas de formación.
- La tarea de crear un equipo de formadores sigue siendo un desafío.
- Una vez que las escuelas fueron entregadas a la diócesis, se pone el problema de conseguir fondos para los gastos de la formación.

La experiencia nos enseña el amor que Dios tiene y cómo cuida de nosotros. Por eso nos sentimos llamados a ser más fieles en nuestras actividades diarias, trabajando con amor, entusiasmo y responsabilidad. Siempre se puede mejorar porque la perfección no es de este mundo. Ban Betharram es el Seminario Menor creado para preparar a los jó-

venes en la fase de la escuela secundaria hasta la escuela superior. Para eso, es importante crear un buen clima.

Ban Betharram está dentro de una gran comunidad cristiana, la parroquia de San Pedro de Sampran. La comunidad recibió bien la casa de formación y sigue sosteniéndola. Algunos jóvenes pasan a la etapa del pre-postulantado.

Siempre es un desafío llevar adelante el trabajo de formación para transmitir nuestro estilo de vida simple, para crear un clima de fraternidad y ayudar a los jóvenes a discernir su futuro: seguir como betharramitas o elegir otro estado de vida.

Ciertamente la formación de los formadores es un elemento importante que hay que mantener siempre en consideración. Su tarea es la de vivir con los jóvenes para acompañarlos con el corazón abierto, ofreciéndoles el ejemplo viviente del estilo que están llamados a abrazar.

Chan Kunu scj



Nos sentimos muy agradecidos a nuestros bienhechores que siempre nos sostuvieron de muchas maneras. Tenemos un vivo sentido de gratitud en nuestro corazón, que es imposible expresar en palabras.

Vivimos el presente con espíritu de sencillez y de plenitud en nuestro modo de ser y en nuestro modo de actuar como betharramitas.

Miramos al futuro con esperanza, tratando de hacer todo cada vez mejor y de ser testigos para con las personas que nos fueron confiadas.

Estamos profundamente agradecidos a todos los misioneros que trabajaron duramente para sembrar la semilla de la fe. Somos el fruto de su trabajo y estamos llamados a continuar la misión siguiendo los signos de los tiempos. La misión es el fin, el seminario es el campo de práctica, para estar preparados a vivir una vida simple, a trabajar con la gente que se nos confía sin distinciones de cultura o de lengua, cooperando con la Diócesis o con otras congregaciones en el espíritu del *Ecce Venio. Aquí estoy para hacer tu voluntad*.

En estos 30 años la evolución del seminario conoció etapas sucesivas.

Después de haber colaborado en la construcción de la Iglesia local en la diócesis de Chiang Mai durante 33 años, el Superior General, el P. Pierre Grech confió al P. Mirco Trusgnach, superior de lo que en ese entonces era Delegación, la tarea de abrir una casa de formación en Tailandia, a pesar de la oposición de parte de los

religiosos que no se sentían preparados para asumir la formación. Después de comenzar, los religiosos, poco a poco aceptaron y apoyaron la idea de tener una casa de formación.

En 1984 un primer grupo de jóvenes fueron recibidos e iniciaron los estudios secundarios en Maesarieng, bajo la guía del párroco, el P. Pierre Caset. Dos años después se mudaron a Sampran donde, mientras tanto, el P. Mirco había adquirido un terreno y construido una casa para recibirlos. Frecuentaron los cursos en el Seminario San José.

La primera casa de formación de Sampran, fue inaugurada el 20 de enero de 1987, por su Eminencia el Card. Michael Michai Kibunchu. Estaban presentes también el Obispo Lucien Lacoste y el Nuncio, Renato Martino, con otros sacerdotes, religiosos y muchos fieles que fueron testigos de ese acontecimiento histórico. Los dos primeros sacerdotes ordenados en 1999, fueron el P. Paul-Mary Subancha Yindeegarm e P. Michael Tidkham Jailertrit. Hacía falta, después, un seminario mayor. Durante la construcción, los jóvenes seminaristas fueron recibidos en el Seminario San José, para dejar lugar, en Ban Betharram, a los escolásticos.

Hoy en día, 2017, tenemos sólo tres misioneros europeos, pero contamos con 18 sacerdotes tailandeses, dos diáconos y muchos jóvenes en diferentes etapas de formación. Por eso, sentimos la necesidad de manifestar nuestra gratitud a Dios por su constante ayuda que nos

Orientaciones 1 & 2

AL ENCAMINAR LAS ACTAS IMPRESAS DEL CAPÍTULO GENERAL HACIA SUS COMUNIDADES, LES PEDIMOS A SEIS DE NUESTROS HERMANOS CAPITULARES QUE NOS INDIQUEN AQUELLO QUE MÁS LES HABÍA IMPRESIONADO - YA SEAN PUNTOS FUERTES, O BIEN, ELEMENTOS NUEVOS - EN RELACIÓN A LA REFLEXIÓN SALIDA DE SUS GRUPOS RESPECTIVOS DE TRABAJO Y TOMANDO EN CONSIDERACIÓN CADA UNA DE LAS SEIS GRANDES ORIENTACIONES ELEGIDAS POR EL CAPÍTULO (DOS ORIENTACIONES POR MES HASTA FIN DE AÑO).

NO SE TRATA DE UNA EXPLICACIÓN DEL TEXTO, MUCHO MENOS DESVELAR LOS DEBATES INTERNOS QUE FIGURAN, RECORDÉMOLO, BAJO EL SELLO DEL SECRETO, SINO DE UNA REACCIÓN PERSONAL A LOS FRUTOS DE UNA REFLEXIÓN COLEGIAL.

1ª Orientación | Salir para beber en la misma fuente

El Capítulo General me ha permitido, entre otras cosas, realizar estas constataciones, relacionadas con el tema que nos ocupa:

Betharram es una pequeña familia, pero esparcida en 4 continentes, formando un bello calidoscopio de colores, geografías, culturas, lenguas, tradiciones, sabores, temperamentos, formas de pensar, interpretar y encarar la vida... todo lo cual es expresión concreta de un Betharram abierto al mundo, de un



Betharram ya en "salida". Betharram se enriquece con el bien y los valores que contienen las diversas presencias en las que se encuentra y en las que, fiel a su carisma, se encarna. Hoy somos más sensibles y abiertos a

valorar e integrar estas riquezas locales.

Este bello, alegre y vital calidoscopio, junto a los cambios generacionales, nos presenta el desafío de la comunicación genuina del Carisma, que, como la Evangelización, corren, se me ocurre, dos peligros:

- Confundir el Carisma, con los elementos culturales y epocales que lo envolvieron en su origen, y pretender que hoy y en todas partes se viva como “era en el principio y por los siglos de los siglos”.
- Desfigurar el Carisma para adaptarlo al lugar y tiempo actual, cayendo en lo que dice Francisco, que “*en vez de encarnarnos nos mundanizamos*”.

Betharram, también, quiere responder con coraje desde sus posibilidades, identidad y originalidad, a los desafíos y gritos que las nuevas periferias geográficas y existenciales plantean.

Por eso, el Capítulo General ha visto con claridad que para:

- ... *vivir y transmitir con fidelidad el Carisma, que es don para toda la Iglesia,*
- ... *ser una misma familia religiosa, y no diluirmos, ni dispersarnos en el rico mar de la diversidad cultural y territorial en que Betharram se encuentra presente,*
- ... *desarrollar la propia Identidad, y no enmudecer o quedar confundidos ante la tiranía del individualismo y el absolutismo de la interpretación propia, y,*

... *responder a los nuevos desafíos desde nuestra identidad carismática,...*

...es urgente y necesario este primer movimiento, que debe ser permanente, de: “Salir, para beber de la misma Fuente” y que las Actas del Capítulo explicitan. Es allí bebiendo de esta Fuente donde se alimenta y fortalece nuestra Identidad, y de donde surge nuestra Misión como respuesta creativa de la Congregación a la diversidad de llamados. Evitando así una identidad y misión a la Carta, que la Congregación debe repartir a gusto de sus comensales.

Todo betharramita tiene que beber constantemente en esta fuente, para saber vivir y expresar el carisma con los elementos de su cultura y la cultura en la que se hace presente.

Confirmamos que vamos juntos, religiosos y laicos, a beber de esta Fuente, Regalo de Dios.

Necesitamos hacer un trabajo para que las fuentes carismáticas (Escritos de San Miguel y de espiritualidad betharramita, la Regla de Vida, la historia, etc) sean accesibles a todos los betharramitas, de todos los rincones. Creo, también, necesario realizar un estudio actualizado de la vida y espiritualidad de Miguel.

Betharram se ha animado a salir al encuentro de la vida, y se ha visto enriquecido por la vida joven de muchas



Lawa desparramados por las montañas. Después fueron descubriendo también la presencia de los Akka que venían de Birmania y se habían establecidos en la provincia septentrional de Chiang Rai. A pesar de las situaciones difíciles, los misioneros trataban de encontrarse en Chiang Mai cada dos meses para estar unos días juntos, compartir sus experiencias, rezar y descansar, siguiendo las sugerencias del Reverendísimo P. Joseph Mirande, Superior General.

El 30º aniversario de la fundación de Ban Betharram Sampran nos dice que Dios puede escribir derecho sobre líneas torcidas. Efectivamente, ninguno de los misioneros estaba preparado para asumir la formación, porque todos habían trabajado duramente en un ámbito totalmente diferente. Pero Dios tenía sus planes para Betharram en esta tierra de la sonrisa. Una vez que concibió esta familia de Betharram, gracias a San Miguel,

siguió cuidándola por medio de varias personas y diferentes acontecimientos, acompañándola también por momentos de crisis, hacia un puerto seguro. El mismo Dios es el timonel.

Por eso, el mensaje de el 30º aniversario es el siguiente: Dios abre caminos también allí donde parece imposible.

San Miguel decía: “*Es difícil hacer nacer una Congregación, pero una vez que vio la luz, es el mismo Dios que la cuida*”. Lo mismo pasó con la Casa de Formación en Tailandia.

Miramos al pasado, con gratitud para con la Providencia de Dios, que cuidó del seminario por medio de muchas personas y de diversos modos. Nos sentimos agradecidos a los que tuvieron esta visión, a los que gastaron tantas energías para comenzar, para fundar y financiar el seminario, haciendo realidad el sueño; nos sentimos agradecidos hacia los que estuvieron cerca de los jóvenes y los acompañaron dando lo mejor de sí.

VIDA DE LA CONGREGACIÓN

Ban Betharram, la opción por la formación

EL SEMINARIO BETHARRAMITA DE SAMPRÁN HA CELEBRADO 30 AÑOS EL PASADO JULIO. ¡LA PRESENCIA DE S. E. EL CARD. MICHAEL MICHAÏ KITBUNCHU EN LA CELEBRACIÓN DE ESTE ANIVERSARIO DICE MUCHO SOBRE LA SOLEMNIDAD DEL ACONTECIMIENTO! LOS ANIVERSARIOS SON, CLARO ESTÁ, LA OCASIÓN DE ALEGRARSE DE LA BUENA SALUD DE UNA OBRA LOGRADA Y VIGOROSA. PERO ES TAMBIÉN EL MOMENTO ELEGIDO PARA MIRAR “EL REVERSO DEL BORDADO” Y ADMIRARSE NO TANTO DEL DIBUJO Y LOS COLORES, SINO QUE DEL CAMINO, A VECES RARO Y COMPLICADO, DEL HILO.

EL P. CHAN KUNU SCJ, VICARIO REGIONAL DE TAILANDIA, HA QUERIDO CONTARNOS LA HISTORIA DE ESTA FUNDACIÓN, SALIDA DE LA NADA, Y EL SIGNIFICADO DE ESA OPCIÓN DE LA FORMACIÓN PARA BETHARRAM EN TAILANDIA.

Al implantarse el comunismo en la China, algunos misioneros betharramitas se refugiaron en Tailandia con la esperanza firme de volver a China lo más pronto posible. A fines de 1951, Mons. Louis Chorin, Obispo de Bangkok, entregó Chiang Mai a los misioneros como lugar de residencia desde donde iniciar su trabajo y donde estudiar la lengua. En cooperación con los misioneros del MEP, edificaron la Iglesia local en medio de los Tailandeses del norte que vivían en Chiang Mai, Viang Pa Peo, Huang Chan y Lampang. Otros misioneros se unieron al primer grupo en 1952 y 1953. Al enterarse de la presencia de Karianos y de minorías Lawa, muy semejantes a los Catchin entre los cuales trabajan en la China, en las montañas (al sur y sur-este de Chiang Mai)

nuestros misioneros tomaron contacto con ellos y comenzaron a aprender su lengua. Cuando fueron oficialmente reconocidos y el MEP volvió a Bangkok, abrieron nuevos puestos de misión: Chomthong, Maepon, Maesariang, Maetho, Maechem, desde donde podían partir para llegar a los pueblos Karianos y



Inauguración del seminario - 1987

realidades en las que se encuentra presente; es esta misma vida joven que debe crecer y forjar su identidad bebiendo en la misma fuente de nuestros padres; y también es esta misma vida joven que entusiasma a la vida añeja a

sacudir el lastre de los años, y la interpela para que no beba de la fuente de las costumbres, sino que se renueve bebiendo en la misma Fuente.

Daniel González scj

2ª Orientación | Salir para compartir

Carísimos hermanos,

En el Capítulo General del pasado mes de mayo integré el grupo “Salir para compartir”.

Analizamos el tema del compartir profundizando especialmente dos puntos: el aspecto del gobierno de la Congregación y la economía de comunión. No les voy a presentar todas las propuestas que salieron en el trabajo del grupo ni tampoco las mociones que fueron votadas por el Capítulo; las podrán encontrar en las Actas del Capítulo. Quisiera presentar, más bien, algunas reflexiones a partir del trabajo del grupo y de mi experiencia de religioso que, desde hace 25 años, vive en la República de Africa Central.

En este mes de octubre se celebra la gran Jornada Misionera Mundial y me gusta citar una frase, sacada de la exhortación apostólica “La alegría del Evangelio” que el Papa Francisco propone para esta jornada:

“La misión de la Iglesia, está animada

por una espiritualidad de éxodo continuo. Se trata de salir de la propia comodidad y de tener el coraje de llegar a todas las periferias que necesitan de la luz del Evangelio” (E.G. 20).

El compartir a todos los niveles es un desafío de todos los días que nos cuestiona a cada uno porque nos cuesta mucho renunciar a las propias comodidades, a la rutina de la vida cotidiana.

“Esto es mío y pobre del que me lo quiera tocar” tanto a nivel de gobierno como a nivel económico y, obviamente también en todos los otros ámbitos de nuestra vida de religiosos. Pero, si de verdad queremos ser discípulos de Jesucristo e hijos de San Miguel, tenemos que tener el coraje, y sobre todo, el espíritu de no tener nada nuestro.

El “Aquí estoy” es justamente eso. A menudo actuamos como personas que cuentan sólo sobre sus propias fuerzas, creemos que no nos equivocamos



nunca, que siempre tenemos la solución correcta..., naturalmente, para los demás. Es por eso que, frente a una nueva propuesta, a una invitación a una nueva misión, a una nueva responsabilidad, tratamos de resistir. De esta forma, sin siquiera darnos cuenta, nos volvemos cada vez más críticos, más ácidos, perdemos la capacidad de escucha, de acogida, de cariño hacia nuestros hermanos... y lentamente morimos aún cuando estemos en plena actividad, ocupados 24 horas por día. Sin embargo, tener una mirada de bondad hacia nuestros hermanos, alegrarnos por sus "éxitos" y entristecernos por sus "derrotas" tendría que ser parte de nuestra espiritualidad, tendría que ser "natural" para nosotros. Creo que esto debe estar a la base de todo proyecto comunitario, sobre el cual el Capítulo

insistió mucho y que cada comunidad, por pequeña o grande que sea, tiene el deber de elaborar y de vivir. Tenemos que tener el coraje y la disponibilidad de confiar en nuestros superiores, especialmente cuando no estamos de acuerdo con ellos, cuando no vemos muy claro. Durante nuestros encuentros, nuestras asambleas, cantamos a menudo el estribillo: "*Aquí estoy, Señor, para hacer tu voluntad*". Tal vez sería mejor, más honesto, bajar un poco el tono y, a lo mejor, releer las páginas de la *Doctrina Espiritual* sobre la obediencia. A lo mejor, hasta nos gusta releer esas páginas pero muchas veces, después, la defensa de nuestra comodidad toma la delantera y nos quedamos con lo mínimo indispensable, mirando sólo la utilidad y olvidándonos completamente de la gratuidad.

Hace ya muchos años que hablamos cada vez más a menudo de la "Economía de Comunión" y, efectivamente, al participar del Capítulo pude constatar una verdadera y cada vez más grande solidaridad que se está desarrollando en la Congregación. No hay más que pensar en la Caja para la Formación, sin contar una solidaridad real entre Vicariatos y Regiones.

Gracias a Dios no somos una familia religiosa con muchos medios económicos y sin embargo hemos logrado hacer pequeños y grandes milagros de solidaridad. Somos testigos de eso, como miembros del Consejo Regional de la Región San Miguel.

Pero justamente por eso no podemos derrochar los bienes que tenemos. De ahí la necesidad de presentar los balances y los presupuestos claros y correctos. Y ésta no es tarea sólo de los ecónomos a distintos niveles, sino que tiene que ser de cada religioso, a fin de mes... Todos, a todos los niveles, necesitamos de formación en lo administrativo desde los años de la formación. No vamos a creernos que somos todos administradores infalibles. Hay programas de formación en este campo, previstos para los próximos años y la ayuda de profesionales externos se está haciendo cada vez más necesaria y, a veces, indispensable.

Todo esto está bien, pero no es suficiente para nosotros, religiosos del Sagrado Corazón de Jesús. La economía de comunión no se puede

quedar en la solidaridad entre Casa General, Regiones, Vicariatos y Comunidades, sino que tiene que cuestionarnos a cada uno en nuestros estilos de vida de todos los días, Nuestro quehacer económico de cada día, no nos tiene que hacer olvidar que Jesús "*ni tenían un lugar donde apoyar la cabeza*" (Lc 9,58). Tenemos que vivir un estilo de renuncia personal, capaz de salir de nuestra comodidad y no para vivir un ascetismo heroico sino simple y concretamente para el bien e mi hermano, de mi comunidad, de mi Vicariato, de mi Congregación en la Iglesia de la que somos servidores. Sólo en este espíritu de pobreza y de atención al otro, sea cual fuera su periferia y su carácter, podremos salir al encuentro de la vida, la verdadera vida, que después nos abrirá las puertas de la vida eterna, donde, terminado nuestro éxodo terreno, viviremos para siempre en la paz y en el gozo de Dios Padre. En el Señor.

Tiziano Pozzi scj
Niern, 1 de octubre de 2017